



Weine im Direktverkauf

Gysel Ernst, Dorfstrasse 7, 8219 Trasadingen, 052 681 44 28
 Gysel Hans Walter + Margrit, Dorfstr. 175, Wilchingen, 052 681 25 49
 Hallauer Martin, Wilchingerberg, 8217 Wilchingen, 052 681 24 15
 Jauch Hansjörg + Johanna, Nägeliseehof, 8215 Hallau, 052 681 20 65
 Külling Hans Werner + Patricia, Sonnenhof, Wilchingen, 052 681 32 89
 Rötberg Kellerei, Dorfstrasse 141, 8217 Wilchingen, 052 681 19 21
 Rüedi Andres + Moni, Zinggen 79a, 8219 Trasadingen, 079 598 92 21,
www.feste-feiern.ch
 Schärer von Känel Hannes + Ruth, zum Sonnengut, 8219 Trasadingen,
 052 682 28 50, www.sonnengut-weine.ch
 Schlatter AG, Schöneckstrasse 20, 8215 Hallau, 052 681 32 04
 Volg Weinkellereien AG, Bergstrasse 32, 8215 Hallau, 052 681 38 52
 Waldmeier Karl, Gass 44, 8219 Trasadingen, 052 681 28 47,
www.fassshotel.ch



Samstag, 11. September 2010, ab 14 Uhr
 Sonntag, 12. September 2010, ab 11 Uhr

Trasadinger Herbstsonntag «grenzenlos farbig»

www.blauburgunderland.sh



Mit dem ÖV ans Fest!

Schaffhausen ab	Trasadingen an	Trasadingen ab	Schaffhausen an
11.02	11.22	14.35	14.57
12.02	12.22	15.35	15.57
13.01	13.20	16.35	16.57
14.02	14.22	17.35	17.57
15.02	15.22	18.35	18.57
16.02	16.22	19.35	19.57
17.02	17.22	20.35	20.57
18.02	18.22	21.33	21.57
19.02	19.22	22.36	22.58

 **Clientis**
 Ihre regionale Bank
www.bsb.clientis.ch

Die Mobiliar
 Versicherungen & Vorsorge
www.mobi.ch

 **blanca style**
www.blancastyle.com

 **Béchez + Flükiger**
 Ingenieure Planer Geopformgeber
 Trasadingen Dänikenhofen Stockhorn
www.bechazflueckiger.ch

 **Ferrantistyle**
www.ferrantistyle.ch

 **hauser elektro**
 052 681 21 17

 **hemutec gmbh**
 edv-lösungen
www.hemutec.ch

 **Kessler**
 WEINZUGBAU AG
 PERFEKT IN FORM
www.kessler-ag.ch

 **rüedi Schärer**
 Festen im Ort
www.feste-feiern.ch

 **K. Mattenholz**
 Malergeschäft
 052 682 27 37

 **TGS**
 Transport-Service
www.tgs-ag.ch

 **TTP**
www.tpp.ch

 **TRABIC**
www.trabic.p-grafics.ch

 **VELO-DOKTOR**
 Trasadingen
www.velo-doktor.ch



Unterhaltung für die ganze Familie

- Diverse Platzkonzerte
- Weindegustationen
- Kasperltheater
- Sa: 15.00/15.30/17.00
- So: 13.00/14.00/15.30/17.00
- Pferdefuhrwerkfahrten
- Sonntag 10 bis 11 Uhr:
Festgottesdienst. Musikalische Umrahmung durch Barbara Waldmeier, Ursula Bachmann und Karl Süß



Herzlich willkommen am gemütlichen Trasadinger Herbstfest. Zwischen dem Kasperltheater und dem Degustationsstand der Rebbaugenossenschaft ist es richtig kunterbunt. Die Grundfarben Gelb, Rot und Blau zeigen wir im besten Licht. Mit Pinsel, Roller, Stift oder Spray wird alles farbig. Und dazu gibt es zahlreiche Tiere und Pflanzen, die ihrem Namen an unserer Ausstellung alle Ehre machen.

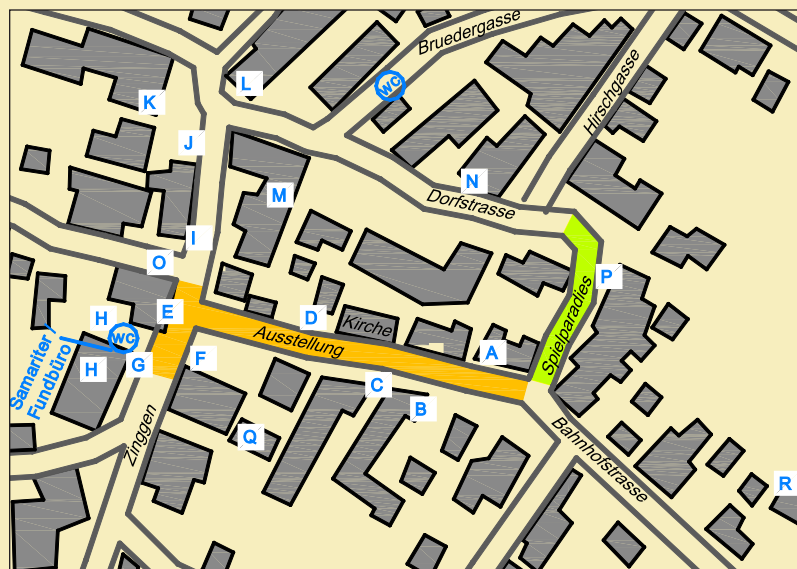


En Guete und zum Wohl!

Turnverein (K)	Oklahoma-Braten
Bürgermusik (B)	Speck und Hobelkäse Sonntag zusätzlich: Grillwürste
Frauenriege (M)	Penne Bolognese und Napoli Glace mit Merängge, Hotdogs Nur am Samstag: Kuchen
Männerriege (L)	Raclette Samstag: ab 21 Uhr Oldie-Bar Sonntag zusätzlich: Grillwürste
Schützenverein (D)	Steak vom Grill Samstag zusätzlich Bratwürste, am Abend Spanferkel
Samariter (N)	Nur am Sonntag: Kaffeestube mit Kuchen und Torten
Gemischter Chor (H)	Apfelchüechli mit Vanillesauce und orig. Militär-Käseschnitten, Kaffee und Torten
Billard und Dartclub (F)	Hamburger, Pommes, Egli-Knusperli Samstagabend: Fläsche-Bar
Landfrauen (G)	Holzofenbrot, Diverses aus der Landfrauenküche, Eingemachtes
Elternverein	Spielparadies mit salzigen und süssen Crêpes, Schlangenbrot und Bratwürstchen

Farbweg

So schön kann farbig sein, vom **weissen** Schnee, Papier oder Blumenmeer. Über **Gelb** wie Sonnenblumen, Herbstlaub, es sorgt für Heiterkeit. **Rot** wie die Liebe, Blut und Trauben, es schenkt Mut und Kraft. **Blau** ist der Himmel über uns und das Wasser, Früchte sind es und auch so manches Auge. Blau schenkt Erholung und Entspannung. **Grün** sei der Neid, es schenkt aber auch Hoffnung. Der Rasen, frische Blätter, unreife Früchte, die Natur ist voll davon. Und **Schwarz** als Sammlung von allem für die Nacht, den Schatten, Teer und Pech, oder Nachbars Katze.



- A Kasperltheater
- B Speckkeller Bürgermusik
- C Weinstand Bürgermusik
- D Wysschlüchli Schützenverein
- E Weinstand
Rebbaugenossenschaft
- F Beiz Dart-Club/Fläsche-Bar
- G Marktstand Landfrauen
- H Beiz Gemischter Chor
- I Weinstand Fam. Jauch
- J Weinstand Fam. Waldmeier
- K Beiz Turnverein
- L Raclettekeller Männerriege/
Oldie-Bar
- M Beiz Fraueturnen
- N Beiz Samariter
- O Haltestelle Pferdefahrten
- P Degustation Ernst Gysel
- Q Rüedi-Schüür
- R Degustation Sonnengut

